

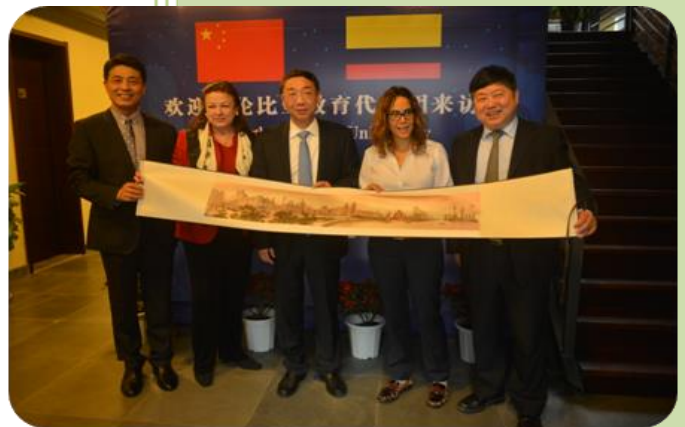


# 2015

## 国际交流处简报



校长朱自强会晤美国科罗拉多州立大学校长



校长朱自强代表学校接待哥伦比亚共和国教育部部长团

2015年第2期

总第6期

国际交流处

International Affairs Office

2015年9月28日

# 国际交流处简报



## 目 录

### 来访接待 (按来访时序排列)

- 哥伦比亚共和国教育部部长团来校访问
- 墨西哥中小学教育代表团来校访问
- 爱尔兰驻沪副总领事出席我校爱尔兰月活动
- 全球杰出天文学家来校访问
- 卢森堡大学校长代表团来校访问
- 美国北卡罗来纳大学格林斯堡分校教育代表团来校访问
- 卢森堡大学副校长来校访问，并受聘为我校客座教授
- 美国科罗拉多州立大学代表团来校访问

### 因公出访 (按出访时序排列)

- 柯勤飞出访台湾地区
- 朱自强出访美国
- 高建华出访俄罗斯

### 协议签署 (按签署时序排列)

- 学校与英国坎布里亚大学签署交流合作备忘录
- 学校与美国塞勒姆州立大学续签地理硕士专业联合培养协议

### 留学生工作

- 我校成功承办 2015 上海暑期学校
- 我校申报 2015 年度上海高校外国留学生英语授课示范性课程

### 预科学院

- 预科学院教学
- 预科学院管理
- 预科学院活动

# 国际交流处简报



## 目 录

### 学生交流

- 完成上半年对外校际学生交流项目选派工作
- 启动美国科罗拉多州立大学双学位项目
- 制定本年度学生海外学习、实习项目资助方案
- 参加第七届中国上海教育展

### 孔子学院

- 巴西 FAAP 商务孔子学院师生来访
- 密苏里大学孔子学院
- 福山大学孔子学院
- 博茨瓦纳大学孔子学院
- 孔子学院志愿者

### 中外合作办学快讯

- 中外合作办学评估工作

### 中外高校 20+20 合作计划

- “中非高校 20+20 合作计划”新项目申报工作完成
- 李照国教授领衔项目取得阶段性成果

### “学思湖”海外名师讲坛

- 美国威斯康辛大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛
- 澳大利亚悉尼大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛
- 法国著名话剧演员做客“学思湖”海外名师讲坛
- 美国耶鲁大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛
- 加拿大西蒙弗雷泽大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛
- 法国巴黎科技大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛

# 国际交流处简报



## 目 录

- 卢森堡大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛
- 莫斯科国立大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛

### 其他

- 我校承办第三届中美省州教育厅长对话

2015年4月至8月,学校共接待来自19个国家和地区的海外来访团组41个,共计342人次。其中澳大利亚4个团组,28人次;新西兰1个团组,2人次;日本1个团组,10人次;韩国7人次;印尼3人次;蒙古1人次;美国14个团组,135人次;加拿大1个团组,1人次;法国3个团组,6人次;英国2个团组,5人次;芬兰3个团组,12人次;卢森堡2个团组,2人次;俄罗斯1个团组,1人次;博茨瓦纳1个团组,14人次;非洲国家1个团组,19人次;巴西1个团组,26人次;墨西哥1个团组,60人次;葡萄牙1个团组,2人次;爱尔兰1个团组,2人次;阿根廷1个团组,4人次;台湾地区1个团组,1人次。

### 【哥伦比亚共和国教育部部长团来校访问】

2015年4月2日下午,由哥伦比亚共和国教育部部长Gina Parody女士率领的哥方教育代表团访问我校,校长朱自强会见了哥方一行。哥伦比亚教育部副部长Luis Carlos Garcia de Brigard先生、驻华大使Carmenza Jaramillo Gutierrez先生、驻沪总领事Ricardo Galindo Bueno先生等陪同来访。

哥方代表团此行来访目的是了解上海地区中小学教师职前和职后培养体制、国际合作、教师培训,以及在职教师的考核机制等。我校国际与比较教育研究中心主任张民选教授应邀向客人介绍了上海市中小学在职教师基本情况、教师职前教育体制、职后培养模式、在职评价体系以及偏远地区学校和教师的优化管理模式。代表团成员还针对新教师入职带教和在职教师年度考核等问题与张民选教授进行了深入讨论。最后,Parody女士对校方的热情接待以及为本次来访所作的各项工作表示衷心的感谢,希望双方能进一步增进了解、促进教育领域的合作。

据悉,哥伦比亚共和国教育代表团此行旨在考察上海高等和基础教育,了解上海教育改革与发展情况,推进双边教育交流与合作。在沪期间,代表团先后访问了上海市教育委员会、上海交通大学等单位和院校。

### 【墨西哥中小学教育代表团来校访问】

2015年4月13日上午,墨西哥中小学教育代表团一行60人来校访问。期间,在会议中心2号报告厅听取教育学院孔令帅和吕杰昕两位教师关于上海市基

基础教育体制和教师培养机制的报告，国际交流处、基础教育中心组织和安排代表团的在沪行程。

应代表团邀约，孔令帅先就上海教育体制、上海中小学教育状况以及 2009 年至 2012 年上海市中小学 PISA 测试成绩状况作详细的介绍与分析。其后，吕杰昕对于上海近三十年来教育事业的发展以及取得的成就作了分析报告。最后，国际交流处负责人代表学校对代表团的来访表示真挚欢迎，并向来宾简要介绍学校概况、学科特色、国际化发展现状及规划，也提出与墨西哥的高中和中小学开展国际交流合作的建设性意见。

经基础教育中心介绍安排，代表团当天下午分别前往上海市实验学校 and 松江外国语学校参观访问，直观地了解上海市中小学教育的现状。

### 【爱尔兰驻沪副总领事出席我校爱尔兰月活动】

2015 年 5 月 13 日下午，上海师范大学第九届爱尔兰月活动在奉贤校区图文九楼圆满落幕。爱尔兰驻上海副总领事 Eoghan Duffy、国际交流处、外国语学院和爱尔兰文学工作坊负责人以及师生代表参加了闭幕式。

闭幕式在学生表演的欢快的爱尔兰踢踏舞中拉开序幕。随后通过剪接视频回顾了这一个月里先后举行的一系列爱尔兰文化活动和花絮。接着是戏剧表演、民歌合唱和诗歌朗诵。其中，戏剧表演《心愿之乡》把现场气氛推向了第一个高潮。合唱《丹尼小子》也引来了一阵阵赞叹声。最后亮相的戏剧表演《莎乐美》以绚丽的色彩、制作精良的舞台道具、夸张紧凑的剧情和表情生动的演绎点燃了整个会场，让闭幕式在高潮中圆满落幕。这些节目都是外国语学院 2012 级学生自排自演，专业老师精心指导的，展现了他们对爱尔兰戏剧和歌舞的充分领悟。Eoghan Duffy 先生由衷地表扬道：“这些学生不仅懂得爱尔兰文学，而且是很好的演员。”

爱尔兰月主题活动至今已经进行了九年。这次爱尔兰月主题活动于 4 月 13 日开幕，包括了爱尔兰之声、爱尔兰之影、爱尔兰之美三大分主题活动，涉及电影欣赏、征文比赛、宿舍装点、民歌赏析、踢踏舞学习、戏剧表演比赛等活动。为了纪念爱尔兰伟大作家叶芝诞辰 150 周年，本次活动的中心内容是表演叶

芝的作品，包括他的剧本《心愿之乡》和《胡里汉之女凯瑟琳》，还有他的诗歌《当你老了》。

### 【全球杰出天文学家来校访问】

近日，星系形成演化与宇宙学领域杰出天文学家、美国三大科学院（国家科学院、哲学院和人文与科学院）院士 Sandra Faber 教授应邀来我校访问。校长朱自强热情会见了 Faber 教授，并向客人介绍了学校的发展历史、办学特色、学科优势和国际化发展现状。作为美国加州大学圣克鲁兹分校教授，Faber 和朱校长就两校之间有可能的合作交流进行了深入讨论，并在某些关键领域达成初步合作意向。

同日，Faber 教授为重点实验室、物理系师生和中科院的科研人员作了题为“Galaxy Evolution after  $z = 2.5$  with the CANDELS Survey on Hubble and the Thirty-Meter Telescope”的学术报告，介绍了该领域最新研究成果并进行互动提问，报告现场气氛活跃，反响热烈。

Faber 教授毕业于索思摩学院物理系，获哈佛大学天体物理学博士学位，是诊断并修复哈勃望远镜光学图像缺陷的三位天文学家之一，目前她是哈勃望远镜有史以来最大的巡天项目——CANDLES 的主要负责人之一，也是三十米望远镜 TMT 项目的执行委员会成员之一。她建立了第一个星系结构的标度关系（Faber-Jackson 关系）。2009 年 Faber 教授获得了富兰克林研究所颁发的鲍威尔奖，2012 年获得了太平洋天文学会布鲁斯奖章和美国天文学会罗素奖，2013 年美国奥巴马授予其国家科学奖章。

### 【卢森堡大学校长代表团来校访问】

2015 年 5 月 21 日，卢森堡大学校长 Rainer Klump 访问我校，陪同来访的还有卢森堡大学人文学院多语言研究中心教授阿德莱德女士。这是 Rainer Klump 自去年就任卢森堡大学校长之后首次来访我校。

校长朱自强亲切接待 Rainer Klump 一行，对他们的来访表示热烈欢迎。朱自强表示，自去年 10 月签署校际合作协议以来，卢森堡大学与上海师范大学一

直处于良好的互动之中，Rainer Klump 校长的此次来访将进一步增进两校之间的友谊，为未来两校在学术科研和师生交流等方面起到积极的推动作用。Rainer Klump 感谢上海师范大学的热情接待，对上海师大的校园风貌、文化氛围，以及人文学科的实力表示印象深刻，对未来两校的合作充满期待。

随后，朱自强陪同 Rainer Klump 校长走访了人文与传播学院和对外汉语学院。在人文与传播学院，Rainer Klump 详细了解了学院的规模、学科设置、专业特色等，参观了教育部普通高校人文社会科学重点研究基地——都市文化研究中心和国家重点学科——比较文学与世界文学。都市文化中心主任孙逊教授介绍了正在研究的课题，展示了一批珍藏的上海老地图，以及手绘长轴画作——《世博胜景图》，并向 Rainer Klump 赠送了上海城市地图集。比较文学与世界文学学科负责人刘耘华教授介绍了学科当前发展和研究方向，并带领客人参观了教授工作室。国际交流处、人文与传播学院、外国语学院、对外汉语学院等相关部门与学院负责人一同参加了会见。

### 【美国北卡罗来纳大学格林斯堡分校教育代表团来校访问】

2015 年 6 月 11 日，美国北卡罗来纳大学格林斯堡分校教育代表团一行 14 人抵达我校，在上海进行为期一个月的富布莱特海外项目调研。我校外国语学院作为项目的合作方，为代表团一行举行了欢迎仪式。外国语学院领导、徐汇区教师进修学院国际交流中心负责人和国际交流处有关人员出席欢迎会。

欢迎会上外国语学院院长李照国教授对美国客人的到访表示热烈的欢迎，希望富布莱特项目组在中国的各项教学调研活动顺利进行，增进中美教师教育交流，同时能够把中国的文化向世界传播。徐汇区教师进修学院国际交流中心常务副主任刘鹏也代表参与此次项目调研的中方教师，欢迎项目组的到来。学校对中外方教师共同完成该项目寄予期望，并感谢项目组成员为增进上海师范大学和北卡罗来纳大学格林斯堡分校之间的交流做出的努力和贡献。

我校与美国北卡罗来纳大学格林斯堡分校于 2006 年 3 月签订了校际交流协议，长期以来一直保持着友好的校际交流合作关系，互相派遣教师和长短期交流生进行访留学。外国语学院每年选拔师范生赴该校进行海外教育实习见习，同时接受该校学生在沪短期教学实习。该项目受到学校专项经费资助，学生反映良好。



### 【卢森堡大学副校长来校访问，并受聘为我校客座教授】

2015年6月24日，副校长柯勤飞亲切会见卢森堡国家科学研究基金会研究员、卢森堡大学副校长 Franck LEPREVOST 教授，并向他颁发了上海师范大学客座教授证书。

会谈中，宾主分别介绍了学校概况、特色学科和国际化发展前景，就两校在合作科研方面达成共识，将搭建以计算信息安全为基础的合作平台。授聘仪式由人事处处长陈昌来主持，数理学院、科技处和国际交流处等单位的相关负责人出席。

下午，LEPREVOST 教授做客“学思湖名师讲坛”，并为我校师生作了题为“詹姆斯·邦德最秘密的武器”的学术报告。数理学院、信息机电学院、人文学院和外国语学院百余名师生聆听了报告，并与教授进行了互动，对计算信息安全的发展和前沿研究有了深入的了解。

Franck LEPREVOST 教授此次访问与受聘，有助于加强双方在计算数学领域的合作与交流，对学校相关学科的发展具有积极意义。

Franck LEPREVOST 教授于 1992 年在法国获得数学博士学位，1997 年获特许任教资格。曾经担任马克斯—普朗克数学研究所（波恩）和柏林工业大学客座教授，德国洪堡基金会研究员。1993 年至 2000 年任法国国家科学院研究员。2000 年至 2003 年担任法国梅勒诺布尔大学教授。2005 年起，担任卢森堡大学副校长。2010 年任国家科学研究基金会（Fonds National de la Recherche）研究员。

### 【美国科罗拉多州立大学代表团来校访问】

2015年7月9日，美国科罗拉多州立大学副校长 Alan Rudolph，中国项目教务长高炜、副校长高级顾问 Ellen Fisher 等一行6人访问我校。

校长朱自强会见了 Alan Rudolph 副校长一行，双方对两校开展实质性的科研平台建设和具体项目的落实作了充分的讨论。朱自强希望两校能够在具体项目的推进方面优势互补，落到实处。Alan Rudolph 感谢上海师范大学的热情接待，并表达了对未来两校合作的期待与信心。

会见由副校长高建华主持，科技处、商学院、生命与环境科学学院、旅游学院、音乐学院和国际交流处的主要负责人陪同会见。各学院对与科罗拉多州立大学的科研和学生交流等领域的合作进行了详细的说明，双方进行了深入的互动交流。旅游学院和生环学院就建立“地球系统与生态联合研究中心”与对方进行了全面的探讨，商学院和音乐学院在优势学科的合作和学生交换进行了详细的说明。会见后，副校长一行饶有兴趣地参观了生物标本馆和校史馆，对校园环境留下深刻印象。

科罗拉多州立大学是美国重要的公立研究型大学之一，其在环境科学、癌症研究、大气科学、清洁能源技术、水资源、兽医学以及传染病等领域的研究在全世界都有重要的影响。该校在今年5月与我校签订校际合作协议，双方将在教师合作科研、学生交流、高层互访等方面展开合作，共享学术成果。

### 【柯勤飞出访台湾地区】

2015年5月28日至5月31日，副校长柯勤飞率研究生处、港澳台办一行4人先后赴台湾师范大学和宜兰大学访问。

5月28日下午，柯勤飞首先参加由台湾师范大学进修推广学院举办的小型座谈会。座谈会由进修推广学院院长高文忠教授主持，副院长吴忠信、总召李惠玲等出席。双方就有关我校研究生研习项目进行了交流，柯勤飞对研习项目顺利举行三届给予了高度肯定，对台师大的通力合作表示谢意，并表达继续进行合作的意向。

5月29日上午，代表团参加我校第三期24名研究生赴台师大研习交流结业典礼。结业仪式由高文忠教授主持，台湾师范大学师资培育与就业辅导处处长、教育学系教授刘美慧，以及台师大附属中学等实习学校指导教师出席了结业仪式。24位同学依次进行了实习汇报，对母校给予的机会及台师大和实习学校的精心帮教表达真诚的谢意。下午，访问团一行参观台师大教学发展中心，并与台师大副教务长、教学发展中心主任赵惠玲教授，副主任林弘昌教授，教育学系、课程与教学研究所高新建教授，资讯中心网络系统组组长简培修博士举行了座谈。随后，访问团一行赴台师大校长接待室，与校长张国恩教授会面，副校长吴正己教授、两岸事务处副处长沈永正教授等一起出席了会见。柯勤飞就台师大对我校研究生研习给予的诸多关照表示谢意，表达了与台师大进行全方位合作的意愿，并代表学校邀请张国恩校长在合适的时候来访我校。张国恩校长欣然接受邀请，表示近年来两校的频繁往来，为双方合作打下了良好的合作基础，两校全面合作时机成熟，愿意在合适的时候签署两校校际交流协议。

当日晚，访问团一行抵达宜兰大学，与该校长赵涵捷教授、副校长吴柏青教授及两岸事务处的相关人员进行了会面。双方就进一步加强合作，推进师生交流达成共识。赵涵捷校长曾于2014年9月参访我校，并签署了校际交流协议，本次访问也是一次回访。30日上午，代表团还参观了宜兰大学教学设施，并受邀参加了该校举办的“悦读文学”名家朗读活动。

### 【朱自强出访美国】

2015年6月8日至6月12日，应美国密苏里大学和科罗拉多州立大学的邀请，校长朱自强率团访问了该两所院校。

6月8日，代表团首先访问密苏里大学，参加了密苏里大学孔子学院理事会。理事会上，朱自强代表学校对密苏里大学孔子学院过去五年的扎实工作表示赞赏，也对孔子学院的未来充满信心。希望未来密苏里大学孔子学院能够进一步发挥平台作用，扩大教师交流和互访，促进双方的合作。密苏里大学副校长汉迪·威廉姆森介绍了密苏里大学孔子学院的建院目标和发展历史，肯定了孔子学院在促进中美文化交流以及中国和密苏里州的商业贸易中所发挥的特殊作用，也对孔子学院在进一步增强中美关系中的影响力充满期待。孔子学院外方院长欧阳文博士对理事会的筹备情况作了介绍，汇报了过去一年来孔院在语言教学和文化传播方面的主要工作，并对在当地中小学开展汉语教学的规划作了说明。理事会期间，代表团与孔子学院的师生和志愿者进行了充分的交流，并亲赴他们的授课学校，与当地教育局局长、学校校长、老师及学生等会面，送去了上海师大的问候。

6月10日，代表团在科罗拉多州立大学分别与该校副校长吉姆·库尼博士、副教务长高炜博士、人文学院、商学院、自然资源学院及生态研究中心，以及国际合作处的负责人分别举行了会谈，商谈了两校的合作事宜，特别就双学位合作等事项进行了深入探讨，并达成多项一致意见。6月11日，科罗拉多州立大学校长里克·梅兰达亲切会见了朱自强一行，双方就两校未来的合作深入交换了意见，并共同签署了两校的合作协议。

此次访问深化了我校与密苏里大学和科罗拉多州立大学的教学科研合作，提高了校际合作水平与层次，进一步增进了双方的友谊。

### 【高建华出访俄罗斯】

2015年6月23日至6月25日，副校长高建华率团访问了俄罗斯彼得罗扎沃茨克国立格拉祖诺夫音乐学院，就进一步深化中俄合作办学进行了富有成效的会谈。格拉祖诺夫音乐学院院长弗朗基米尔·萨拉维约夫、副院长安东尼那·卡密洛娃、院长外事助理娜塔莉亚·利库诺娃，以及我校音乐学院负责人等参与了会谈。

会谈中，双方对未来两校合作办学提出了新的要求和意向：一是在现有合作办学项目（3+2）本硕连读的基础上，拓展空间，探讨开设“本硕博”连读项目的可能性，拟每年在即将硕士毕业的学生中选拔优秀者进入博士学习阶段；二是开拓（1+4）校际合作本硕连读项目，拟每年在即将本科毕业的学生中选拔优秀者进入硕士学习阶段，为优秀毕业生提供直接攻读硕士学位的通道；三是选拔优秀青年教师赴俄攻读博士学位。基于国内尚还没有专业技能博士点的情况，拟每年选拔1-2位优秀青年教师赴俄攻读博士学位；四是增进两校学生的双向交流。基于两校间10年的合作办学，俄方拟每年选派优秀学生赴上海师大交流或留学。

此外，双方还就增加两校教师互访，增强科研合作，以及共同推动俄罗斯文化中心的建立等事项达成一致意见。

会后，萨拉维约夫代表学校热情邀请上海师大参加2016年格拉祖诺夫音乐学院的50周年校庆系列活动，包括讲学、讲座、音乐大师班等。高建华也转达了朱自强校长对萨拉维约夫的问候，回顾了两校交往的历程，并对两校未来的合作提出了许多建设性的意见。

访问过程中，代表团一行还参观了格拉祖诺夫音乐学院的教室、琴房、寝室等设施，深入了解我校学生在俄生活情况。

2015年4月至8月，学校与美国、英国、法国、葡萄牙、韩国和台湾等6个国家和地区的7所高校和机构签署（续签）11份交流合作协议。

### 【学校与英国坎布里亚大学签署交流合作备忘录】

2015年4月20日上午，校党委书记滕建勇和校长朱自强分别会见了英国坎布里亚大学校长 Peter Strike 一行，双方就两校师生互访、学术交流、合作办学、学科共建等方面建立长期稳定的友好合作关系进行了充分的讨论，朱校长代表学校与坎布里亚大学签署了《上海师范大学和坎布里亚大学交流合作备忘录》。

滕书记和朱校长向坎布里亚大学校长的到来表示最诚挚的欢迎，并介绍了学校的发展历程、办学特色、学科优势和国际化发展现状。Peter Strike 校长感谢我校热情友好的接待，也对两校的合作交流前景给予了很高的期望，两校同为教师教育为特色的综合性大学，双方的合作必将呈现双赢的局面。

坎布里亚大学于1896年正式建校，办学历史悠久，其前身是全世界第一个女子教育学院，而坎布里亚艺术学院成立于1823年。目前该校已经发展成为一所多学科综合发展的大学，艺术、设计、教育和护理等学科综合排名在全英位居前列。该校是全英最大的教师培训基地和护理人才培训基地，在特殊教育、学前教育及小学教育方面的教学经验尤为突出。

出席接待的还有谢晋影视艺术学院和国际交流处的相关负责人。

### 【学校与美国塞勒姆州立大学续签地理硕士专业联合培养协议】

2015年6月13日上午美国塞勒姆州立大学（Salem State University，简称SSU）校长穆佩莎、亚洲事务主管厉荔一行两人来访我校。副校长康年亲切会见来宾，国际交流处及旅游学院相关负责人参与接待。

康年对来宾的到访表示热烈的欢迎，宾主双方就各自学校的办学情况作了简要介绍并回顾了双方的合作历程。双方就进一步的合作达成了共识，将积极探索地理信息系统本科专业的2+2项目。穆佩莎代表塞勒姆州立大学与我校续签了地理信息系统硕士专业“1+1+1”联合培养协议，双方于2010年启动合作项目，至今已联合培养三名研究生。

## [协议签署]

今年双方联合培养的地理信息系统研究生钟杰同学顺利毕业，获得上海师范大学和美国塞勒姆州立大学硕士学位，穆佩莎校长和康年副校长分别为钟杰同学授予双学位证书。

### 【我校成功承办 2015 上海暑期学校】

2015 年 6 月至 8 月，我校先后承办上海暑期学校——非洲班与亚洲班。其中，上海暑期学校（非洲项目）时间为 6 月 29 日至 7 月 25 日；上海暑期学校（亚洲项目）时间为 8 月 3 日至 8 月 28 日。

参加今年非洲项目学习的学员分别来自南非、博茨瓦纳、科特迪瓦、尼日利亚、乌干达、喀麦隆、摩洛哥等非洲不同国家的大学，基本为在校本科生和研究生，其中也有一些是大学老师。他们的中文水平大都为零基础。值得一提的是，其中五名学员是自费参加此次暑期学校的学习。国际交流处为本次活动作了精心的安排。学习内容方面，共分为四大板块：语言学习、知识讲座、文化体验、参观交流。除了四周近 60 课时的语言学习外，还安排了以中非关系、茶文化、中医文化、汉字、中国武术、中国书法、民族音乐、中国文学以及中国地理为主题的文化讲座 9 次。为了让非洲学生深入体验中国文化，了解上海人的生活，学习班还安排学生前往茶馆，欣赏茶艺表演；前往花鸟市场和菜市场，了解日常市民生活；前往七宝古镇和同里古镇，感受江南水乡之美；前往外滩、豫园、东方明珠、新天地、田子坊、东海大桥，亲眼目睹、亲身体验中国传统与现代的文明成果。尤其值得一提的是，以“上海博物馆之旅”为主题的考察访问，安排学生们分别参观了上海师大博物馆、上海博物馆、上海城市规划馆、上海历史博物馆、中医药博物馆、中国武术博物馆、中国传统乐器博物馆、石库门博物馆、中国航海博物馆、上海科技馆、中华艺术宫等，进一步加深了非洲学生对中国历史和文化的了解。7 月 25 日，为期一个月的上海暑期学校（非洲项目）在我校圆满结束。19 名来自非洲不同国家的学生通过学习及测试，顺利获得了上海市教委和我校共同颁发的结业证书。

8 月 28 日，上海暑期学校（亚洲项目）成立后的第八届学员结业仪式在外宾楼会议室举行。国际交流处负责人出席了结业仪式，并向同学们颁发了结业证书。国际交流处负责人代表学校向本届来自日本、韩国、印尼、蒙古等国的 21 名结业学员们表达了结业祝贺，并且祝愿学员们成为中日、中韩、中印、中蒙的文化使者，并期冀同学们能再一次回到中国留学。教师代表王莉瑞表示，通过这



通过短短一个月课堂内外的学习和实践,同学们的汉语水平和中国文化的理解力得到了迅猛的发展,令她十分惊喜。学生代表感谢老师们为本项目付出的努力,虽然项目只有短短四周,但他们通过参观考察上海各大博物馆,聆听了相应的博物馆系列讲座,体验了深厚的中国文化,也交到了很多好朋友。

“上海暑期学校”(Shanghai Summer School,简称“3S项目”)由上海市教委主办,始于2008年,依托高校选拔优秀外国留学生到上海参加为期一月的汉语学习和文化体验活动,旨在搭建与世界上不同语言文化之间的教育、人文交流的平台,吸引更多优秀的高层次的外国学生体验中国、学习汉语、留学上海。2015年,共有复旦、同济等14所高校承办21个项目。其中,亚洲项目和非洲项目由我校承担。

### 【我校申报2015年度上海高校外国留学生英语授课示范性课程】

2015年6月,根据《上海市教育委员会关于申报2015年度上海高校外国留学生英语授课示范性课程及开展外语授课课程备案工作的通知》(沪教委外[2015]25号),我校组织开展了2015年度上海高校外国留学生英语授课示范性课程建设的申报工作。

全校共申报了11门英语授课课程,涵盖了历史学类、设计学类、金融学类、经济学类、法学类、公共管理类、教育学类、戏剧与影视学类、新闻传播类等多个学科领域。2013年,我校商学院胡春燕老师开设的《产业经济学》曾获得“上海高校外国留学生英语授课示范性课程”称号。

### 【预科学院教学】

HSK 考试：预科学院学员 HSK 考试通过率再创新高，在 5 月份举行的 HSK 考试中，4 名同学通过六级，32 名同学通过五级，19 名同学通过四级。

### 【预科学院管理】

新生招生：2015 年新生招生工作于 5 月中旬底启动，7 月初结束，共接受 25 家高校推荐的 98 名同学，经过审查，最终录取 81 名同学。

毕业典礼：2014 级预科生毕业典礼于 2015 年 6 月 26 日在对外汉语学院多功能厅举行，上海师范大学副校长康年教授，对外汉语学院院长曹秀玲教授，数理学院院长岳荣先教授，以及全体预科生和相关推荐院校代表近百人出席。毕业典礼由国际交流处负责人主持。

预科学院工作交流会：2015 年 6 月 26 日，上海市外国留学生预科学院和推荐学院交流会在我校举行，上海市教委国际交流处处长杨伟人出席。我校国际交流处负责人就预科学院一年来的工作情况和下阶段的工作计划向各个推荐院校做了沟通交流。杨伟人处长也对预科学院下一步的工作做了指示。

### 【预科学院活动】

春暖童心，美丽预科：2015 年 4 月 8 日下午，预科学院参加了由对外汉语学院组织的中外交流活动。活动分为两个部分：第一部分是与中外志愿者一起前往海湾小学与小学生互动交流，春暖童心爱满海湾；第二部分是中外学生在紫藤食堂交流饮食文化，一起动手包春卷、包馄饨，共同欢度春天欢乐时光。

语言实践活动：2015 年 4 月 16 日至 4 月 18 日，40 多名预科学院学生参加对外汉语学院组织的秋季语言实践活动，分赴天目山、千岛湖和少林寺三地，通过旅游活动，欣赏美丽风景，体验中国地方民俗，进一步加深了对中国的了解。

趣味体育运动会：5 月 13 日下午，预科学院同学参加了由对外汉语学院组织的趣味运动会，作为这次比赛的主力军，全体预科师生积极参与，以饱满的热情、昂扬的斗志在比赛中取得了优异的成绩。此次活动历时近四个小时，虽然头

顶 30 多度烈日的炙晒，但预科学院师生们的参与热情始终高涨。这次趣味运动会不仅让大家得到了锻炼，同时也收获了乐趣、增进了情谊、更提升了团队的荣誉感和归属感。

龙舟赛：2015 年 6 月 14 日，预科学院的留学生们参加了在华东理工大学奉贤校区举行的第八届上海高校外国留学生龙舟比赛，激烈地角逐过后，虽然我校无缘最后的决赛，但预科学子们团结一致、奋勇拼搏的精神风貌，却成了比赛中最亮丽的风景线。

### 【完成上半年对外校际学生交流项目选派工作】

积极联络海外合作院校和机构，确定本年度学生交流计划、设计短期游学及见实习项目，发布对外校际学生交流项目 30 余个，选拔百余学生赴美国、墨西哥、英国、德国、芬兰、澳大利亚、日本、韩国、台湾、香港等国家和地区学习、实习或交流。

为提高学生参与热情及效果，安排多种形式的宣传和指导，包括长短期项目宣讲会、往期交流生座谈会、学校及签证申请辅导会、出国行前说明会等，使学生全面、充分地了解我校的学生交流信息，并为学生顺利参加项目提供保障。

### 【启动美国科罗拉多州立大学双学位项目】

根据我校与美国科罗拉多州立大学达成的合作意向，我两校于今年正式启动“2+2 双学位”合作项目。

该项目不限参与学院和专业，需要在招募组织、学分转换、学位授予等环节做出全新尝试。为此，国际交流处与美方保持密切沟通，详细了解项目要求及类似项目在其他国内高校中的操作模式，随后会同学校教务处共同发布项目通告，并在全校范围开展招募动员，引起学生广泛关注。完成学生选拔后，国际交流处联系学生所在学院及教务处提供学生的成绩证明、教学大纲及课程描述，交由美方教务部门审核，并根据学生申请的专业进行课程对接及学分转换，在此基础上，制定学生后两年在美学习计划。此外，国际交流处对学生申请进行指导，帮助其顺利赴美。

### 【制定本年度学生海外学习、实习项目资助方案】

为推进学校国际化进程,鼓励本校学生在各种国际文化背景下参加海外学习和实习,学校设立专项资金资助学生海外项目。为提高资助经费使用效益、扩大学生受益面,国际交流处会同教务处、研工部、发展规划与内涵建设办公室、财务处,制定学生海外学习、实习项目遴选办法,并对本年度学生项目进行立项评审。

除资助长期学生项目外,国际交流处还组织各学院申报短期交流项目。为确保资助经费规范、合理使用,国际交流处会同财务处制定学生短期海外游学项目资助办法,明确资助原则、流程和方式,落实资助经费申请、划拨和决算等各环节的操作细节。

### 【参加第七届中国上海教育展】

2015年5月31日至6月7日,我校选派国际交流处和对外汉语学院两名代表参加由上海市教育委员会组织为期8天的第七届中国上海教育展。本次教育展的目的地是爱尔兰和英国,参加展会的成员来自沪上25所高校和8所“国家汉语国际推广中小学基地”的中学。

教育展期间,我校代表通过与前来咨询的当地学生、家长乃至教学机构相关人员面对面沟通,对英、爱两国的教育情况及学生对来华留学的态度和要求取得了直接、有效的了解。出访中还安排多次院校交流,我校与包括爱尔兰都柏林大学、都柏林城市大学、英国南安普敦大学、牛津布鲁克斯大学、布鲁内尔大学、斯特灵大学等院校在内的高校代表交换意见,在开展学生双向流动、中外合作办学及人文社科类专业合作方面达成了初步意向,为后续的交流合作打下基础。另外,通过这次集中出访,我校与本市其他兄弟院校相关部门的工作人员充分沟通,了解各自学校在留学生招生和管理方面的方法和特色,讨论共同遇到的问题及相关对策,使得大家获益匪浅。

### 【巴西 FAAP 商务孔子学院师生来访】

2015年7月23日，25名来自巴西FAAP商务孔子学院的老师和学生来到我校，进行友好访问。随同来访的还有对外经贸大学商务汉语基地的相关老师。在访问过程中，我校国际交流处相关老师介绍了上海师大的发展历程、学科设置、对外交流等情况，重点介绍了合作办学、外国留学生奖学金等具体项目，并向客人赠送了纪念品。FAAP商务孔子学院项目主管安娜·席尔瓦感谢我校的热情接待，并期待两校今后能有机会在汉语教学及文化交流方面展开合作。

### 【密苏里大学孔子学院】

#### 孔子学院“中国文化体验夏令营”暨哥伦比亚市教育官员团圆满结束

2015年7月7日至7月20日，为期两周的美国密苏里大学孔子学院第二期“中国文化体验夏令营”暨哥伦比亚市校长团圆满结束。10余名来自美国密苏里州哥伦比亚市的高中学生及相关老师参加了夏令营。随同夏令营一同来访的还有密苏里大学孔子学院院长欧阳文博士，密苏里州哥伦比亚市教育局局长彼得·斯特普曼，教育局少数民族办公室主任安妮尔·惠特，西部初中校长康妮·杜威，希格曼高中校长艾瑞克·约翰逊，斯密腾初中教务办主任安妮·贝克等。活动得到了密苏里大学、上海师范大学以及国家汉办/孔子学院总部的大力支持。

密苏里大学孔子学院和我校国际交流处为本次活动作了精心的安排。除了生动实用的汉语课程，以及书法、武术、民族舞、篮球等文化活动课程外，还安排了多种多样的参观考察活动：东方明珠、田子坊、豫园、外滩、朱家角、上海博物馆，让美国师生们感受到了上海既现代又传统的迷人魅力。此外，学员们还前往西安和北京，深度了解中国悠久的历史文化。密苏里州哥伦比亚市教育局官员及校长们除了参加了夏令营的部分活动外，还聆听了关于中国和上海基础教育现状的讲座，并访问了上海师大附属康城实验学校。

## 【福山大学孔子学院】

### 孔子学院成功举办端午节民俗体验活动

2015年6月20日（五月初五）是中国的端午节。在这个特别的日子里，日本福山大学孔子学院各位老师携志愿者及其他工作人员一起举办了一场别开生面的食品养生文化讲座暨端午节民俗体验活动。活动开始的前两周，日本福山大学孔子学院就着手向所有在孔院学习汉语的学生及社会上对汉语和中国文化感兴趣的人士宣传此次活动内容。孔院志愿者自己动手制作宣传册和报名表，分发给所有学生，并张贴在孔院大楼前。并且在刚建立一个月的微信公众平台上发布有关活动的文章进行宣传。此次活动受到了众多学生及汉语爱好者的喜爱，参与人数近40名。

### 孔子学院举办“三国志演义的世界”主题讲座

2015年7月14日晚，日本福山大学孔子学院举办了题为“三国志演义的世界”的讲座，共三十多人参加本次活动，出席者有中川美术馆馆长，福山大学教员，福山大学学生，在孔子学院学习汉语的学生和孔子学院的工作人员及各界对三国文化感兴趣的社会人士。本次讲座邀请到了关西大学文学部教授井上泰山先生为大家讲解《三国志演义》的形成和发展过程。讲座中，井上泰山教授从《三国志演义》的成立简史开始，先为大家简略介绍了这本书的萌芽和成书过程。然后将中国古代涉及到这本名著的诗句也细心选出为大家做了介绍。而后，井上教授详细地为大家讲解了《三国志演义》在成书过程中的古版本，并且介绍了三国研究学者章培恒关于这本书的论点。

### 孔子学院召开本地汉语教师交流会

2015年8月1日，在日本福山大学孔子学院召开了本地汉语教师交流会。本次会议共十位老师参加，分别是来自日本福山大学的清水洋子老师，来自福山市立大学的刘乡英和张治清老师，来自日本土手高中的中山丹渚老师，对汉语教

学非常感兴趣并在福山大学孔子学院学习汉语的村上明先生,来自福山银河孔子课堂的黄丹志愿者,和福山大学孔子学院的院长平山亮老师,副院长吴丹红老师,蒋春红老师,以及两位志愿者张菁丽和郑洁。本次会议主要是为了让本地的汉语教师们交流分享自己的教学经验,获取新资源——《国际汉语教材编写指南平台》的信息,同时也旨在增进本地汉语教师和孔子学院的联系,总结2015年上半年教学和各种文化工作的工作。

### 【博茨瓦纳大学孔子学院】

#### 孔子学院学生取得中文比赛佳绩

2015年4月23日晚,第十四届“汉语桥”世界大学生中文比赛博茨瓦纳赛区预选赛在博茨瓦纳大学举行,本次比赛由孔子学院总部主办、中国驻博茨瓦纳大使馆承办、博茨瓦纳大学孔子学院协办。经过紧张激烈的角逐,张华(Mogolo Kefalotse Ramalebang)获得了本次比赛的第一名。7月份,她代表博茨瓦纳赴北京参加第十四届“汉语桥”世界大学生中文比赛复赛,并作为非洲前两名选手入围全球十强。此前,在博茨瓦纳大学孔子学院学习的她通过孔院奖学金在上海师范大学学习一年,大三时,她获得博茨瓦纳政府奖学金在上海师范大学又学习一年。

#### 孔子学院将中国语言和文化送到偏远乡村

2015年5月8日开始,博茨瓦纳大学孔子学院教职工深入博茨瓦纳偏远乡村地区,推广汉语和中国文化。先后访问了位于博茨瓦纳西南部、东部和东北部边境的五所中学。此次活动得到中国驻博茨瓦纳大使馆和博茨瓦纳教育部的大力支持和帮助,活动于15日在靠近津巴布韦边境的马博卡村庄结束。5月12日,中国驻博茨瓦纳大使郑竹强先生、博茨瓦纳教育部代理常秘库勒塞先生以及博茨瓦纳大学人文学院代理院长萨比那先生专程赶赴位于博茨瓦纳东部与南非交界处的库都马泽村庄,出席了孔子学院在该村的迪卡特乎中学举行的“感知中国—中国文化环博行”活动,马哈拉配地区领导、当地政府官员以及校领导、师生及家长代表共600余人出席。



### 孔子学院为政府官员开设语班

2015年7月23日，由中国驻博茨瓦纳大使馆和博茨瓦纳大学孔子学院联合举办的汉语培训班在博茨瓦纳大学校园内正式开课。中国驻博茨瓦纳大使馆临时代办李南、政治处主任汤沈泮、博茨瓦纳大学孔子学院中方院长董建萍出席课前举行的开班仪式。本期汉语班的学员有来自移民局、警察总署和工贸部的48名博茨瓦纳政府官员。本次政府官员汉语课程培训旨在帮助当地官员减少同华侨华人交流时的语言障碍，促进相互沟通和理解。孔院为该班专门准备内容，涉及汉语拼音基础知识、基本汉字以及日常用语，大使馆还为学员免费提供了汉语教材等学习用品。

### 孔子学院参加博2015年度国际展览会

2015年8月17日至8月23日，“博茨瓦纳2015年度国际展览会”在博首都哈博罗内市会展中心隆重举行。博茨瓦纳大学孔子学院连续第三次参加展览。驻博茨瓦纳大使馆临时代办李南、政治处主任汤沈泮，孔子学院中方院长董建萍、外方院长Part Mgadla等出席展览会相关活动。今年孔子学院通过三个展位，围绕和突出“学习中国语言，体验中国文化”的主题，展台以“中国红”色调为主，布满京剧脸谱等独具特色的中国文化元素装饰物。孔子学院现场展示了书法、茶艺、民族服饰等，此次还别出心裁地加入了十字绣和丝网花等中国传统手工艺术的展示和教授，通过全方位、多角度宣传中国历史文化和社会发展，吸引众多参观者驻足观看并参与互动。现场气氛热烈、欢快，洋溢着浓浓的中国文化味道。

### 孔子学院来华夏夏令营在我校圆满结业

2015年8月22日至9月7日，为期两周的博茨瓦纳大学孔子学院夏令营顺利结束。参加夏令营的共有12名学员，都是博茨瓦纳大学孔子学院的在读学生，部分同学已经获得了HSK二级证书。此次夏令营活动主要分为汉语课程、文化讲座和参观游览三个部分。在8次汉语课程中，学生们认真上课，学以致用，最终都以不错的成绩通过了结业考试。中国文化讲座以中医文化、中国书法和中国武术为主题，分别由外国语学院院长李照国教授、美术学院张信教授等讲授。在讲

座过程中，学员们兴趣浓厚、积极互动，收获良多。在上海，学员们还参观了上海博物馆、城市规划馆、上海科技馆、田子坊、中华艺术宫、外滩等地，并前往康健公园、菜市场，体验最真实的上海市民生活。随后，学员们还前往杭州、西安、北京等地，感受中国博大精深的传统文化和璀璨夺目的现代文明。在夏令营结业典礼上，学员们纷纷表示，通过此次活动，他们对中国的历史、文化，以及城市风光都留下了极为深刻的印象。特别是上海师大的老师和学生们的热情更是让他们终身难忘。他们希望将来有机会能够再次来到中国，来到上海。

### 【孔子学院志愿者】

2015年5月，经过国家汉办面试，我校11名同学成为孔子学院汉语教师志愿者候选人。这些同学分别来自人文与传播学院、对外汉语学院、教育学院、商学院。其中，5名同学被录取为密苏里大学孔子学院志愿者教师；3名同学被录取为博茨瓦纳大学孔子学院志愿者教师；1名同学被克罗地亚萨格勒布大学孔子学院录取；1名同学被CRI斯里兰卡比尼听众协会广播孔子课堂录取；还有1名同学被英国汉语助教项目录取。

**【中外合作办学评估工作】**

2015年6月中旬，根据教育部《关于开展2015年中外合作办学评估工作的通知》，我校参加评估的“中德汽车服务工程”项目开始进入到网上公示阶段，公示时间从2015年6月15日至7月15日。

**【“中非高校 20+20 合作计划”新项目申报工作完成】**

2015年6月8日，2016年“中非高校 20+20 合作计划”新项目申报工作完成。此次新项目申报工作，与博茨瓦纳大学采用了新的合作形式，即由博茨瓦纳大学先提出研究意向，再由我校依据博方意向向全校发布项目申报公告。此种形式的改变，可以促进双方的合作更加符合博方要求，真正发挥“20+20 合作计划”的教育援外功能，同时充分调动博方参与研究的积极性。今年，博茨瓦纳大学分别提出了图书与档案资料的保存、非洲汉语教材开发、跨种族交际的态度和语言功能、茨瓦纳族与中国文化比较研究、“全民教育”和“千年发展目标”对中非基础教育的影响等研究课题。

**【李照国教授领衔项目取得阶段性成果】**

2015年4月7日至4月12日，博茨瓦纳大学人文学院非语系主任 R. O. B. Nhlekisana 博士受邀到达上海师范大学，进行为期6天的学术交流。此次学术交流为外国语学院李照国教授领衔的教育部“中非高校 20+20 合作计划”项目《中国医药与中国文化》的内容之一。

**【美国威斯康辛大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年4月1日下午，美国威斯康辛大学麦迪逊分校弗朗索瓦·涂尚教授应邀做客我校“学思湖海外名师讲坛”，作了题为“慕课与翻转课堂的深度设计策略”的精彩报告。本次讲坛由国际交流处、外国语学院和数理学院共同主办。

**【澳大利亚悉尼大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年4月22日下午，悉尼大学艺术学院院长、博士生导师科林·罗兹教授访问美术学院，并做客“学思湖海外名师讲坛”，进行了题为“中国当代艺术在澳大利亚”的精彩讲座。

**【法国著名话剧演员做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年5月30日，法国著名话剧演员菲利普·布朗什(Philippe Blancher)，为我校国际戏剧工作室的学员们进行了为期一个月的课程培训。其课程培训传承法国传统戏剧培训模式，和目前国内的培训模式大不相同。其培训方式独到，并且卓有成效，为戏剧工作室学员打开了新的视角。在培训结束之时，我校比较文学与世界文学研究中心代表学校向布朗什先生颁发了“学思湖海外名师讲坛”的纪念奖牌。

**【美国耶鲁大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年6月2日晚，应美术学院邀请，美国耶鲁大学艺术学院Henk van Assen教授做客“学思湖海外名师讲坛”，为美术学院师生带来了一场题为“与耶鲁大学教授聊设计”的精彩讲座。

**【加拿大西蒙弗雷泽大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年6月3日下午，加拿大西蒙弗雷泽大学(Simon Fraser University)大学艺术教育专业简·麦克琳教授做客“学思湖海外名师讲坛”，并以“艺术教育中的后现代主义视角——全纳教育”为题，为美术教育专业的师生作了一场别开生面的讲座。

**【法国巴黎科技大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年6月16日，应数理学院的邀请，法国巴黎科技大学(UNIVERSITE PARIS-EST)，法国高等电子工程师学校(ESIEE PARIS)教授、压电材料专家，1991-2012 模型与计算实验室带头人Bernadette Miara女士带来《Contact of an elastic structure with a plane》讲座。

**【卢森堡大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年6月24日，应学校的邀请，卢森堡大学副校长弗兰克·勒普雷沃斯教授为我校师生作题为《詹姆斯邦德最秘密的武器》讲座。数理学院、信息机电学院、人文学院和外国语学院百余名师生聆听了报告，并与教授进行了互动，对计算信息安全的发展和前沿研究有了深入的了解。

**【莫斯科国立大学教授做客“学思湖”海外名师讲坛】**

2015年6月26日上午，莫斯科国立大学哲学系伦理学教研室主任安德烈·阿列克桑德罗维奇·拉津教授做客“学思湖海外名师讲坛”，作了题为《社会治理过程中的道德与法》的学术演讲。讲座由中国伦理学会副会长、马克思主义学院博士生导师周中之教授主持，我校马克思主义学院、法政学院以及交通大学、复旦大学的20位学者和研究生出席了演讲会。

### 【我校承办第三届中美省州教育厅长对话】

作为中美人文交流高层磋商的主要成果,由中国教育部和美国教育部共同主办、我校承办的“第三届中美省州教育厅长对话”于2015年5月13日开幕。中美两国教育部、美国8个州教育厅长、中国17个省(市)教育厅(委)的厅级领导及中国教育国际交流协会、美国亚洲协会、美国州首席中小学教育官员理事会等机构的代表出席会议。

5月13日上午,在上海科学会堂举行的开幕式上,校长朱自强致辞并介绍了学校的基本情况。美国州首席中小学教育官员理事会执行主任 Christopher Minnich、上海市教委主任苏明、美国亚洲协会副会长 Vivien Stewart、美国教育部部长高级顾问兼国际司司长莫琳·迈克劳琳、中国教育部国际合作与交流司司长岑建君先后致辞。

岑建君在致辞中谈到,在中美友好交往进程中,省州作为两国一级行政区划和教育单元将日益成为推动两国关系的生力军。自2012年5月首届中美省州教育厅长对话在京举办以来,越来越多的中美省州结好,两国学区、学校和教育行政部门也积极行动起来,在师生交换、联合课程、语言学习等方面开展了务实有效的合作,取得了良好效果,中美人文交流在省州层面具有深厚的合作潜力和广阔的合作前景。

莫琳·迈克劳琳也指出,中美两国在教育理念、教育政策、教育管理、师资课程等方面相互影响,需要加强交流和互鉴。中美省州教育厅长对话已成为两国省州教育政策研讨与交流的机制化合作平台。当前,美国正在筹备修订中小学基础教育法,此次对话的议题也是法案修订的内容之一。

我校张民选教授在上半天的讨论中介绍了会议的首个议题“教师专业发展”,国际交流处负责人主持讨论。在当天的对话中,基础教育领域“教师专业发展”和“学生评估”等议题成为双方关注的焦点。我校校办、国际交流处、宣传部、教育学院等部门和学院相关负责人也参加了会议。

对话前期,美方代表前往上海市两所中学进行了实地考察。